

Liebe Kundin, lieber Kunde!



Wir empfehlen Ihnen, folgende Punkte zur Pflege zu beachten:

- Lassen Sie den Artikel nicht mit anhaftenden Speiseresten liegen, sondern reinigen Sie ihn grundsätzlich gleich nach dem Gebrauch. Falls Sie den Artikel nicht gleich reinigen können, spülen Sie ihn kurz mit warmem Wasser ab.
- Verwenden Sie zum Reinigen nur milde Spülmittel und polieren Sie den Artikel anschließend mit einem weichen Tuch. So vermeiden Sie Flecken durch natürliche Kalkablagerungen.
- Nehmen Sie den Artikel immer sofort aus dem Abwaschwasser heraus. Trocknen Sie ihn gut ab. Lassen Sie ihn nicht längere Zeit im Wasser liegen.
- Der Artikel ist aufgrund des Holzgriffs nicht für die Reinigung in der Spülmaschine geeignet.
- Tragen Sie gelegentlich etwas neutrales Speiseöl mit einem weichen Tuch oder Schwamm auf den Griff auf. Lassen Sie das Öl gut einziehen, bevor Sie den Artikel wieder verwenden. Legen Sie ggf. eine Unterlage unter den Artikel, um Flecken auf dem Untergrund zu vermeiden.

Ihr Tchibo Team

Dear Customer

en

Please follow the care instructions below:

- Do not allow food residue to remain on the product for too long. Always wash the product thoroughly straight after use. If you cannot do this, give it a quick rinse with warm water.
- Only use a mild washing-up liquid for cleaning, and then polish the product with a soft cloth; this prevents natural stains from limescale.
- Always remove the product immediately from the dishwater and dry it thoroughly. Do not leave the product in the water for a long time.
- Due to the wooden handle, the product is not suitable for cleaning in the dishwasher.
- Use a soft cloth or sponge to rub a little neutral cooking oil into the handle from time to time. Do not use the product until the oil has been completely absorbed. If necessary, place a mat underneath the product to avoid staining the surface.

Your Tchibo Team

Chère cliente, cher client!

fr

Nous vous recommandons de respecter les conseils d'entretien suivants:

- Ne laissez pas de restes de nourriture collés sur l'article après utilisation, mais nettoyez-le toujours dès que vous avez fini de vous en servir. Si ce n'est pas possible, rincez l'article brièvement à l'eau chaude.
- N'utilisez que des liquides vaisselle non agressifs pour nettoyer l'article et polissez-le ensuite avec un chiffon doux. Vous éviterez ainsi les taches dues aux dépôts calcaires naturels.
- Sortez l'article de l'eau de vaisselle tout de suite après le nettoyage et essuyez-le bien. Ne le laissez pas tremper trop longtemps dans l'eau.
- En raison de son manche en bois, l'article n'est pas adapté à un nettoyage au lave-vaisselle.
- À l'aide d'un chiffon doux ou d'une éponge douce, appliquez de temps en temps un peu d'huile alimentaire neutre sur le manche. Laissez l'huile bien pénétrer dans le bois avant de réutiliser l'article. Placez éventuellement un support sous l'article pour éviter les taches.

L'équipe Tchibo

Vážení zákazníci,

CS

doporučujeme, abyste při ošetřování dodržovali následující body:

- Výrobek nenechávejte ležet s přilepenými zbytky potravin, ale důkladně jej umyjte ihned po použití. Pokud nemůžete výrobek vyčistit ihned, opláchněte jej krátce teplou vodou.
- K čištění používejte pouze šetrné prostředky na mytí nádobí a po umytí výrobek ihned vyleštěte měkkým hadříkem. Zabráníte tak skvrnám, které se tvoří na základě přirozeného ukládání vápníku.
- Výrobek vždy ihned vyjměte z vody na mytí nádobí a dobře jej osušte. Nenechávejte jej ležet ve vodě delší dobu.
- Výrobek není vhodný do myčky kvůli své dřevěné rukojeti.
- Příležitostně naneste na rukojeť trochu neutrálního stolního oleje měkkým hadříkem nebo houbičkou.
Než začnete výrobek znovu používat, nechte olej dobře vsáknout. V případě potřeby k zamezení skvrn na podkladu podložte pod výrobek podložku.

Váš tým Tchibo

Drodzy Klienci!



Zalecamy przestrzeganie następujących zasad dotyczących pielęgnacji:

- Nie pozostawiać produktu zabrudzonego przywierającymi resztkami potraw. Należy go myć zaraz po użyciu. Jeśli nie jest to możliwe, należy chociaż krótko opłukać go ciepłą wodą.
- Do mycia należy używać tylko łagodnego płynu do mycia naczyń, a następnie od razu przetrzeć produkt miękką ściereczką. Dzięki temu uniknie się plam z naturalnych osadów wapniowych.
- Po umyciu natychmiast wyjąć produkt z wody, a następnie dokładnie osuszyć. Nie pozostawiać go na dłuższy czas w wodzie.
- Ze względu na drewniany uchwyt produkt nie nadaje się do mycia w zmywarce do naczyń.
- Od czasu do czasu przetrzeć uchwyt miękką ściereczką lub gąbką nasączoną neutralnym olejem spożywczym. Przed ponownym użyciem produktu należy odczekać, aż olej dobrze wsiąknie w drewno. W razie potrzeby podłożyć podkładkę pod produkt, aby zapobiec powstaniu plam na podłożu.

Zespół Tchibo

Vážení zákazníci!

sk

Odporúčame vám dodržiavať nasledovné pokyny na ošetrovanie:

- Výrobok nenechávajte odložený, ak sú na ňom zvyšky jedla, ale dôkladne ho vyčistite hneď po každom použití.
Ak nemôžete umyť výrobok okamžite, krátko ho opláchnite teplou vodou.
- Na umývanie používajte iba jemné čistiace prostriedky na riad a následne výrobok vyleštite mäkkou utierkou.
Zabráňte tak škvrnám, ktoré vznikajú prirodzeným usadzovaním vodného kameňa.
- Výrobok vždy ihneď vyberte z vody na umývanie. Dobre ho vysušte. Nenechávajte ho dlhší čas ležať vo vode.
- Výrobok nie je vhodný na umývanie v umývačke riadu kvôli svojej drevenej rukoväti.
- Príležitostne naneste na rukoväť trochu neutrálneho jedlého oleja pomocou mäkkej handričky alebo špongie. Pred ďalším použitím výrobku nechajte olej dobre vsiaknuť. Ak je to potrebné, umiestnite pod výrobok podložku, aby ste zabránili vzniku škvŕn na podklade.

Váš tím Tchibo

Kedves Vásárlónk!



A tisztításhoz vegye figyelembe a következő pontokat:

- A használat után ne hagyja a terméket a rátapadt ételmaradékokkal állni, hanem lehetőleg azonnal tisztítsa meg. Amennyiben nem tudja azonnal elmosogatni az evőeszközöket, gyorsan öblítse le meleg vízzel.
- A tisztításhoz csak kímélő mosogatószeret használjon, majd azonnal fényesítse ki a terméket egy puha kendővel. Így elkerüli a természetes vízkőképződés által okozott foltokat.
- A terméket a mosogatás után minél hamarabb vegye ki a mosogatóvízből, és alaposan törölje szárazra. Ne hagyja sokáig a vízben ázni.
- A fa nyele miatt a termék nem tisztítható a mosogatógépben.
- Időnként egy puha ruhával vagy szivaccsal kenje be a nyelet semleges étolajjal. Hagyja, hogy az olaj jól beszívódjon, mielőtt újra használná a terméket. Ha szükséges, helyezzen egy alátétet a termék alá, hogy elkerülje a foltképződést.

A Tchibo csapata

Değerli Müşterimiz!



Bakımla ilgili aşağıdaki hususlara dikkat etmenizi öneririz:

- Ürünü üzerine yapışmış gıda artıklarıyla bırakmayın, kullanımın hemen ardından iyice temizleyin. Eğer ürünü hemen yıkamak için fırsatınız yoksa ılık suyla biraz durulayın.
- Temizleme için sadece yumuşak bulaşık deterjanı kullanın ve ardından ürünü yumuşak bir bezle parlatın. Bu sayede doğal kireç kalıntılarının oluşturduğu lekeleri önlemiş olursunuz.
- Ürünü her zaman bulaşık suyundan hemen çıkarın. Ürünü iyice kurulayın. Uzun süre suda bırakmayın.
- Ürün ahşap sapından dolayı bulaşık makinesinde yıkanmaya uygun değildir.
- Arada bir yumuşak bir bez veya süngerle ahşap sapına nötr yemeklik yağı sürün. Ürünü tekrar kullanmadan önce, yağın ahşap tarafından iyice emilmesini bekleyin. Zeminde lekelerin oluşmasını önlemek için gerektiğinde ürünün altına bir altlık yerleştirin.

Tchibo Ekibiniz